

DESINFORMACION**10**

Los sistemas de desinformación de las grandes potencias son cada vez más sofisticados. Necesitan de los comunicadores. La guerra de baja intensidad y las operaciones psicológicas, también.

*Howard Frederick, Gino Lofredo, Guiomar Vega,
Nikolai Strugov, W. Soderlund, R. Price, R. Krause, W. Wagenberg.*

**COMUNICACION Y DROGAS****44**

La "transnacional de la droga" utiliza más y más a los medios de comunicación para propagar sus acciones. Y acobarda o asesina a los periodistas que la enfrentan.

Paul Little, Juan Tokatlian, Jesús Bejarano, María Jimena Duzán, Max Tello Charún, Roberto Lerner, Jack Laufer, Bruce Bagley, Wilman Sánchez, Juan Braun, Cynthia McClintock, Carlos Palenque, Cucho Vargas, USIS y la AED.



CIESPAL: NUEVA ETAPA DE TV <i>Luis Eladio Proaño</i>	7
CARRERAS DE COMUNICACION <i>José Marques de Melo</i>	92
ENTREVISTA A: LUIS RAMIRO BELTRAN <i>Juan Braun</i>	38

NOTICIAS	2
NUEVAS TECNOLOGIAS	4
ACTIVIDADES DE CIESPAL	6
LIBROS	99

Los artículos firmados no expresan necesariamente la opinión de CIESPAL o de la Redacción de CHASQUI.

Carta del editor

Desinformación, guerra o conflicto de baja intensidad, operaciones psicológicas, droga y narcotráfico son conceptos que tienen un punto fundamental en común: La violencia.

Decenas de periodistas han muerto por meterse a esclarecer el "juego de los grandes". Otros se han autocensurado. Y muchos siguen arriesgando sus vidas para que el público pueda conocer la verdad.

En honor a los colegas caídos y a la libertad de expresión, que nunca debe claudicar, CHASQUI presenta los resultados de una profunda investigación periodística sobre desinformación, —el juego propagandístico de las gran-

des potencias— y una descripción de la "transnacional de la droga" y su manejo de los medios de comunicación.

El Presidente del Ecuador, Dr. Rodrigo Borja, colocó la piedra fundacional del Estudio de Televisión de CIESPAL. Fue el 29 de Junio de 1989. Nuestro Director General, Dr. Luis E. Proaño, ratificó que "esto permitirá emprender un amplio programa de formación de profesionales y técnicos latinoamericanos en coordinación con ULCRA, la Fundación Friedrich Ebert y el Ministerio de Cooperación Exterior y la CAF de Holanda".

¡Felicitaciones!

Juan Braun

DIRECTOR: Luis E. Proaño. **EDITOR:** Juan Braun. **DIRECTOR DE PUBLICACIONES:** Jorge Mantilla Jarrín. **ASISTENTE DE EDICION:** Wilman Sánchez. **COMPOSICION:** Martha Rodríguez. **DISEÑO:** Fernando Rivadeneira. **PORTADA:** Jaime Pozo. **IMPRESO:** Editorial QUIPUS. **COMITE EDITORIAL EJECUTIVO:** Asdrúbal de la Torre, Peter Schenkel, Edgar Jaramillo, Fausto Jaramillo, Gloria Dávila, Andrés León. **CONSEJO ASESOR INTERNACIONAL:** Luis

Beltrán (Bolivia); Gian Calvi (Brasil); Reinhard Keune (Alemania Federal); Humberto López López (Colombia); Francisco Prieto (México); Daniel Prieto (Argentina); Máximo Simpson (Argentina); Diego Echeverría (Chile). **Chasqui** es una publicación de CIESPAL que se edita con la colaboración de la Fundación Friedrich Ebert de Alemania Federal. Apartado 584. Quito-Ecuador. Teléfono: 544-624. Telex: 22474 CIESPAL ED. - FAX (593-2) 524-177.

Kevin Healy

Opinión pública y economía narco

A pesar de que el tema de la coca en Bolivia es un tópico que diariamente se trata en los medios de Comunicación, igual que en Estados Unidos y continuamente es eje de una campaña de educación para cambiar actitudes, a los políticos se les hace difícil examinarlo a profundidad. En tiempo de elecciones el tema de la hoja de coca está ausente en los discursos de las campañas. La excepción a esta generalización ocurre en las zonas de Chapare y Yungas, donde los partidos políticos atacan las leyes de erradicación y los esfuerzos que se hacen en relación con esto y acusan al gobierno de ser sirviente de los intereses de Estados Unidos y de tratar al campesino productor de hojas de coca en forma injusta.

No hay consenso en Bolivia sobre la erradicación de la hoja de coca pero parece que hay una fuerte oposición contra la decisión de regar desde el aire los campos con herbicidas químicos. La discusión pública sobre este asunto tiende a concentrarse exclusivamente en los efectos sobre la salud y las consecuencias ecológicas negativas —hasta se los relaciona con el uso del Agente Naranja en Vietnam.

LA IMAGEN DE LA DEA

Otra característica de la cultura política de Bolivia, que complica el control de la coca y la cocaína, es la notoriedad que han adquirido los agentes del DEA en Bolivia, en los años recientes. En la prensa boliviana se ha desarrollado una percepción negativa infortunada sobre el DEA mientras los temas de la coca-cocaína giran por todo el país. En el contexto boliviano del nacionalismo latinoamericano el DEA ha reemplazado a la CIA en impopularidad. Para muchos bolivianos, el DEA se ha convertido en el policía rudo de mano fuerte del Tío Sam, desde que los medios de comunicación nacionales relacionaron a estos agentes con la represión gubernamental, la protección de los traficantes de drogas y los programas de control ineficaces.

Los periódicos bolivianos y los comités congresistas han informado sobre incidentes relacionados con el DEA: La

Kevin Healy, norteamericano. Dirigió por más de 10 años los programas de la Fundación Interamericana en Bolivia. Es profesor de la John Hopkins University.

protección del DEA a la más grande fábrica de cocaína en Bolivia en el conocido caso Huanchaca (Hoy, 1986) y la participación del DEA en la muerte de campesinos cuando estos ocuparon propiedades del gobierno para protestar contra experimentos hechos con herbicidas en los campos de coca (Hoy, 1988; Presencia, 1988). Esa percepción negativa tan ampliamente difundida pone más tensión en las relaciones entre Estados Unidos y Bolivia y afecta la credibilidad de los programas de control de drogas del DEA.

LA ECONOMÍA DE LA DROGA

El peso relativo del sector ilícito de la coca-cocaína en la economía nacional es mayor que el de Colombia o de Perú. Bolivia produce del 25 por ciento al 30 por ciento de la hoja o de la pasta de coca de todo el mundo. El porcentaje de la fuerza de trabajo boliviana envuelta en esta economía clandestina es significativamente alto, con estimados que fluctúan entre el 5 por ciento y el 11 por ciento (Economist, 1988; Lee, 1983). A la luz del tamaño de la economía nacional boliviana, las rentas ilegales repatriadas en términos relativos representan más en Bolivia que en Colombia o en Perú. Las ganancias por la exportación ilegal de drogas en Bolivia se estiman que están entre los 100 a 400 millones de dólares, mientras que las exportaciones legales son de 469 millones de dólares. De acuerdo a una fuente autorizada, las rentas de la cocaína representan el 75 por ciento de las exportaciones legales, mientras en Colombia y Perú estos números son del 13 y del 14 por ciento respectivamente (Economist, 1988). En resumen, a diferencia de los otros dos países, la industria de la coca-cocaína y su comercio efectúan algo así como un estrangulamiento sobre la economía nacional de Bolivia.

Además, la expansión económica de la coca-cocaína pone en funcionamiento ciertas características del sistema socio-económico de Bolivia: La migración de campesinos y reasentamientos de colonos de la sierra en los bosques tropicales de las tierras bajas, la agricultura en pequeñas parcelas como el modo predominante de producción rural y los miembros móviles, geográficamente hablando, de la economía informal que operan en las ferias rurales, pueblos y ciudades (Healy, 1986). Unos 500,000 bolivianos de estos grupos sociales obtienen sus ganancias de la producción de drogas, el comercio y las actividades relacionadas con el narcotráfico. ■

REFERENCIAS

- Economist, *Cocaine Economies, Latin America's Killing Fields*, 8, Octubre, 1988.
- Healy, K., *The Boom Within the Crisis: Some Recent Effects of Foreign Cocaine Markets on Bolivia Rural Society and Economy*, in D. Pacini and C. Franquemont (eds.), *Coca and Cocaine, Effects on People and Policy in Latin America*. Cambridge, MA: Cultural Survival, Inc., 1986.
- Hoy, *Enfrentamiento Entre Productores de Coca y UMAPAR, Causó por lo menos 10 muertos*, 3 Julio, 1988.
- Hoy, *Cientos de Vehículos Paralizados por El Bloqueo de los Campesinos*, 28 Mayo, 1987.
- Hoy, *Plantean Censura de Bedregal, Barthelemy, Valle y Expulsión de Agentes de la DEA*, 28 Octubre, 1986.
- Lee, R., *Latin American Drug Connection*, Foreign Policy 61, 1983.
- (La) *Presencia, DEA Comete Atropellos Contra Campesinos Productores de Coca*, 1 Septiembre, 1988.